

**Beschluss
der Landesregierung****Deliberazione
della Giunta Provinciale**

Nr. 614
Sitzung vom 23/07/2024 Seduta del

ANWESEND SIND

Landeshauptmannstellvertr.
Landeshauptmannstellvertr.
Landeshauptmannstellvertr.
Landesräte

Generalsekretär

Rosmarie Pamer
Marco Galateo
Daniel Alfreider
Philipp Achammer
Magdalena Amhof
Christian Bianchi
Peter Brunner
Ulli Mair
Hubert Messner
Luis Walcher

Eros Magnago

SONO PRESENTI

Vicepresidente
Vicepresidente
Vicepresidente
Assessori

Segretario Generale

Betreff:

Genehmigung des Jahresabschlusses 2023
der Agentur Landesdomäne

Oggetto:

Approvazione del bilancio d'esercizio 2023
dell'Agenzia Demanio provinciale

Vorschlag vorbereitet von
Abteilung / Amt Nr.

5.5

Proposta elaborata dalla
Ripartizione / Ufficio n.

nach Einsichtnahme in den Artikel Nr. 1 des Dekrets des Landeshauptmanns Nr. 36/2016, mit welchem die Agentur Landesdomäne errichtet, und ihre Satzung genehmigt wurde. Die Agentur ist eine öffentlich-rechtliche Hilfskörperschaft des Landes mit Rechtspersönlichkeit. Sie ist in funktioneller, organisatorischer, verwaltungsmäßiger, buchhalterischer und vermögensrechtlicher Hinsicht völlig autonom;

nach Einsichtnahme in den Artikel 8, Absatz 3, des vorgenannten Statuts, welches vorsieht, dass der Jahresabschluss, welcher vom zuständigen Organ der Agentur beschlossen wurde, der Landesregierung zur Genehmigung unterbreitet wird;

nach Einsichtnahme in den Art. 63-ter des Landesgesetzes Nr. 1/2002, der vorsieht, dass der Jahresabschluss der Hilfskörperschaften des Landes von den zuständigen Organen der Körperschaft beschlossen wird und der Landesregierung zur Genehmigung vorgelegt wird;

nach Einsichtnahme in das Dekret des Direktors der Agentur der Genehmigung des Jahresabschlusses 2023 vom 6. Juni 2024, Nr. 41 (erhalten am 7. Juni 2024 mit der Protokoll Nr. 503473);

nach Einsichtnahme des positiven Berichtes des Kontrollorgans vom 21. Mai 2024 in dem es die Richtigkeit der Rechnungsführung und die Übereinstimmung zwischen den Zahlen des Jahresabschlusses und den endgültigen Buchhaltungsdaten bescheinigt und in dem keine Bemerkungen zur Verwaltung der Agentur gemacht werden;

festgestellt, dass die Agentur das Geschäftsjahr 2023 mit einem Gewinn von Euro 6.015.707 abgeschlossen hat, den der Direktor auf die vorgetragenen Gewinne umzuschichten beschließt;

nach Kontrolle des Ergebnisses der Prüfung der Finanzgebarung der Agentur Landesdomäne für das Haushaltsjahr 2023, die von der Abteilung Finanzen des Landes gemäß Artikel 63/bis des Landesgesetzes Nr. 1/2002 durchgeführt wurde, wie aus dem diesem Beschluss beigefügten Bericht hervorgeht;

visto l'articolo n. 1 del decreto del presidente della Provincia n. 36/2016, il quale ha istituito l'Agenzia demanio provinciale ed ha approvato il relativo statuto. L'Agenzia è un ente strumentale della Provincia con personalità giuridica di diritto pubblico, dotata di autonomia organizzativa, amministrativa, contabile e patrimoniale;

visto l'articolo 8, comma 3, del summenzionato statuto, il quale prevede che il bilancio d'esercizio dell'Agenzia, deliberato dall'organo competente dell'Agenzia sia sottoposto all'approvazione della Giunta provinciale;

visto l'art. 63-ter della legge provinciale n. 1/2002, il quale prevede che il bilancio d'esercizio degli enti funzionali della Provincia sia trasmesso, dopo la deliberazione da parte dei competenti organi dell'Ente, alla Giunta provinciale per l'approvazione;

visto il decreto del direttore dell'Agenzia di approvazione del bilancio dell'esercizio 2023 in data 6 giugno 2024, n. 41 (acquisito in data 7 giugno 2024 al prot. n. 503473);

visto il parere favorevole dell'organo di controllo in data 21 maggio 2024 nel quale viene attestata la regolarità contabile e la corrispondenza tra i dati di rendiconto e quelli finali della gestione e non vengono formulate segnalazioni in merito alla gestione dell'Agenzia;

rilevato che l'Agenzia ha chiuso l'esercizio 2023 con un utile di euro 6.015.707 che il direttore propone di portare a nuovo;

esaminato il risultato del controllo sulla gestione finanziaria dell'Agenzia demanio provinciale per l'esercizio 2023 eseguito dalla Ripartizione provinciale finanze, ai sensi dell'art. 63/bis della legge provinciale n. 1/2002, come da relazione allegata alla presente deliberazione;

nach Einsichtnahme in die kombinierten Bestimmungen des Artikels 23, Absatz 5 des Landesgesetzes Nr. 11/2014 und des Artikels 3, Absatz 3 des GvD Nr. 118/2011, in dem die Hilfskörperschaften des Landes, welche die Wirtschafts- und Vermögensbuchhaltung anwenden, ihre Führung an die Bestimmungen laut Art. 17 des GvD 118/2011, nach den allgemeinen Haushaltsgrundsätzen in Anlage Nr. 1 und unter Punkt 4.3 des angewandten Haushaltsgrundsatz betreffend die Haushaltsplanung gemäß Anlage 4/1 desselben GvD, sowie den Grundsätzen des Zivilgesetzbuchs, anpassen;

festgestellt, dass das Jahresabschluss 2023 von den zuständigen Organen der Agentur bei ausgeglichener Wirtschafts-, Finanz- und Vermögenslage genehmigt wird;

berücksichtigt, dass kein Hindernis für die Vorlage des Jahresabschlusses 2023 der Agentur Landesdomäne an den Landesregierung zur Genehmigung gemäß Artikel 63-ter Absatz 2 des Landesgesetzes Nr. 1/2002 besteht;

dies vorausgeschickt und berücksichtigt,

b e s c h l i e ß t

DIE LANDESREGIERUNG

einstimmig in gesetzmäßiger Weise

1. den beigefügten Bericht zur Kenntnis zu nehmen, in dem die Abteilung Finanzen des Landes gemäß Artikel 63/bis des Landesgesetzes Nr. 1/2002 über die Prüfung der Finanzverwaltung der Agentur Landesdomäne für das Haushaltsjahr 2023 berichtet.
2. auf der Grundlage der durchgeführten Prüfung den Jahresabschluss 2023 der Agentur Landesdomäne in seinen Bestandteilen Gewinn- und Verlustrechnung und Bilanz, einschließlich des Anhangs zum Jahresabschluss, der Kapitalflussrechnung, des Lageberichts und des Bestätigungsvermerks des Kontrollorgans zu genehmigen.
3. die Genehmigung des Vorschlages von dem Direktor der Agentur den Gewinn in Höhe von 6.015.707 Euro auf die vorgetragenen Gewinne umzuschichten.

visto il combinato disposto dell' articolo 23, comma 5, della legge provinciale n. 11/2014 e dell' articolo 3, comma 3, del d.lgs. n. 118/2011, a mente del quale gli enti strumentali della Provincia che adottano la contabilità economico-patrimoniale conformano la propria gestione alle disposizioni dell'art. 17 del d.lgs. 118/2011, ai principi contabili generali contenuti nell'allegato n. 1 e al punto 4.3 del principio contabile applicato concernente la programmazione di cui all'allegato 4/1 al medesimo d.lgs., nonché ai principi del codice civile;

considerato che il bilancio d'esercizio 2023, nelle sue competenti dello stato patrimoniale e del conto economico, è stato deliberato dai competenti organi dell'Agenzia in equilibrio economico, finanziario e patrimoniale;

ritenuto, pertanto, che nulla osta alla sottoposizione alla Giunta provinciale del bilancio d'esercizio 2023 dell'Agenzia demanio provinciale per l'approvazione prevista dall'art.63-ter, comma 2, della legge provinciale n. 1/2002;

tutto ciò premesso e considerato

LA GIUNTA PROVINCIALE

d e l i b e r a

a voti unanimi legalmente espressi

1. di prendere atto dell'unita relazione con la quale la Ripartizione provinciale finanze riferisce, ai sensi dell'art. 63/bis della legge provinciale n. 1/2002 del controllo eseguito sulla gestione finanziaria dell'Agenzia demanio provinciale per l'esercizio 2023.
2. di approvare, sulla base del controllo eseguito, il bilancio d'esercizio 2023 dell'Agenzia demanio provinciale, nelle sue componenti del conto economico e dello stato patrimoniale, comprensivo della nota integrativa, del rendiconto finanziario, della relazione sulla gestione e del parere dell'Organo di controllo.
3. di approvare la proposta formulata dal direttore dell'Agenzia, di riporto a nuovo dell'utile dell'esercizio, pari a euro 6.015.707.

4. zu verfügen, dass der Jahresabschluss von dem Führungsorgan der Agentur innerhalb von 30 Tagen nach der Genehmigung an die Einheitsdatenbank der öffentlichen Verwaltungen (BDAP), gemäß den Modellen und Modalitäten des Artikels 13, Absatz 3 des Gesetzes Nr. 196/2009, übermittelt wird.
5. zu veranlassen, dass der Jahresabschluss von dem Führungsorgan der Agentur auf der Webseite der Körperschaft veröffentlicht wird.

DER LANDESHAUPTMANN

DER GENERALSEKRETÄR DER L.R.

4. di disporre che il bilancio d'esercizio sia trasmesso, a cura dell'organo di vertice dell'Agenzia, entro 30 giorni dalla presente approvazione, alla Banca dati unitaria delle amministrazioni pubbliche (BDAP), secondo gli schemi e le modalità previste dall'articolo 13, comma 3, della legge n. 196/2009.
5. di disporre che il bilancio d'esercizio sia pubblicato, a cura dell'organo di vertice dell'Agenzia, nel sito internet dell'Ente medesimo.

IL PRESIDENTE DELLA PROVINCIA

IL SEGRETARIO GENERALE DELLA G.P.

Bericht betreffend die Ergebnisse der Kontrolle über die finanzielle Gebarung der Agentur Landesdomäne des Geschäftsjahres 2023

(Gemäß Artikel 63-bis des Landesgesetzes Nr. 1 vom 29. Januar 2002)

Relazione sugli esiti del controllo sulla gestione finanziaria dell'Agenzia Demanio provinciale per l'esercizio 2023

(ai sensi dell'art. 63/bis della legge provinciale n. 1 del 29 gennaio 2002)





Inhaltsverzeichnis/Sommario

ORGANISATION UND INSTITUTIONELLE TÄTIGKEITEN	2
ORDINAMENTO E ATTIVITÀ ISTITUZIONALE.....	2
ERGEBNISSE DER FINANZVERWALTUNG	2
I RISULTATI DELLA GESTIONE FINANZIARIA.....	2
KAPITALFLUSSRECHNUNG	2
RENDICONTO FINANZIARIO.....	2
BILANZANALYSE.....	2
ANALISI DELLO STATO PATRIMONIALE	2
ERGEBNISSE DER PRÜFUNG DER GEGENSEITIGEN FORDERUNGEN UND VERBINDLICHKEITEN ...	4
ESITI DELLA VERIFICA DEI CREDITI E DEBITI RECIPROCI	4
GEWINN- UND VERLUSTRECHNUNG	4
CONTO ECONOMICO	4
LAGEBREICHT	4
RELAZIONE SULLA GESTIONE	4
PERSONAL	4
PERSONALE	4



BERICHT ÜBER DAS ERGEBNIS DER PRÜFUNG DER FINANZGEBARUNG DER AGENTUR LANDESDOMÄNE FÜR DAS HAUSHALTSJAHR 2023 GEMÄß ART. 63/BIS DES LANDESGESETZES NR. 1/2002

RELAZIONE SUL RISULTATO DEL CONTROLLO ESEGUITO SULLA GESTIONE FINANZIARIA DELL'AGENZIA DEMANIO PROVINCIALE PER L'ESERCIZIO 2023 AI SENSI DELL'ART. 63/BIS DELLA LEGGE PROVINCIALE N. 1/2002

ORGANISATION UND INSTITUTIONELLE TÄTIGKEITEN

Die Agentur Landesdomäne ist eine öffentliche Hilfskörperschaft der Landesverwaltung.

Die Agentur unterliegt dem Dekret des Landeshauptmanns Nr. 36/2016 und dem Statut, das mit demselben Dekret genehmigt wurde.

Gemäß Artikel 4 der Satzung wird die Agentur durch den Direktor und das Kollegium der Rechnungsprüfer verwaltet.

ORDINAMENTO E ATTIVITÀ ISTITUZIONALE

L'Agenzia demanio provinciale è un ente pubblico strumentale dell'amministrazione provinciale.

L'Agenzia è disciplinata dal decreto del presidente della Provincia n. 36/2016 e dallo statuto approvato con il medesimo decreto.

Ai sensi dell'art. 4 dello Statuto sono organi dell'Agenzia il direttore e il collegio dei revisori.

ERGEBNISSE DER FINANZVERWALTUNG

Die Agentur schloss das Haushaltsjahr 2023 mit einem Gewinn von 6.015.707 Euro ab, den der Direktor vollständig auf das nächste Geschäftsjahr vorzutragen vorschlägt. Im Vorjahr hatte die Agentur einen Gewinn von 2.233.728 Euro verzeichnet.

Im Berichtsjahr trugen sowohl der Anstieg der Einnahmen aus Verkäufen und Dienstleistungen (+22% gegenüber dem Vorjahr) als auch die Zinserträge aus den liquiden Mitteln der Agentur zu dem positiven Ergebnis bei.

I RISULTATI DELLA GESTIONE FINANZIARIA

L'Agenzia ha chiuso l'esercizio 2023 con un utile di euro 6.015.707 che il direttore propone di portare interamente a nuovo. Nell'esercizio precedente l'Agenzia aveva registrato un utile pari a euro 2.233.728.

Per l'esercizio in esame hanno contribuito alla realizzazione del risultato positivo l'incremento sia dei ricavi da vendite e prestazioni (+22% rispetto anno precedente) che degli interessi attivi maturati sulle disponibilità liquide dell'Agenzia.

Das Kontrollorgan hat am 21. Mai 2024 ein positives Gutachten für den Jahresabschluss abgegeben und betont, dass er keine Anmerkungen zur Institutsführung zu machen habe.

Sul relativo bilancio l'Organo di controllo ha espresso parere positivo in data 21 maggio 2024, evidenziando di non avere osservazioni in merito alla gestione.

KAPITALFLUSSRECHNUNG

Die Kapitalflussrechnung, die gemäß Artikel 2425-ter des italienischen Zivilgesetzbuches erstellt wird, zeigt die Mittelabflüsse und -zuflüsse im Laufe des Jahres, getrennt nach der Art der Transaktion, die sie verursacht hat, und in der von den Rechnungslegungsstandards vorgegebenen Reihenfolge.

Die flüssigen Mittel betrugen zum 31.12.2023 43.241.062 Euro, während sie zum Ende des Vorjahres 39.576.113 Euro betrugen. Diese positive Veränderungen sind auf den Cashflow aus betrieblicher Tätigkeit zurückzuführen

RENDICONTO FINANZIARIO

Il rendiconto finanziario, redatto ai sensi dell'art. 2425-ter del Codice civile, riporta i flussi finanziari in uscita e in entrata delle disponibilità liquide avvenute nell'esercizio, distintamente in base alla natura dell'operazione che li ha generati e nella sequenza indicata dai principi contabili.

Le disponibilità liquide al 31/12/2023, ammontano ad euro 43.241.062, mentre alla chiusura dell'esercizio precedente ammontavano ad euro 39.576.113. Le cause di tali variazioni positive sono da ricondurre principalmente ai flussi finanziari della attività operativa.

BILANZANALYSE

Das Eigenkapital für das Haushaltsjahr beträgt Euro 16.288.230, was einer Zunahme von 58 Prozent gegenüber dem Vorjahr entspricht.

ANALISI DELLO STATO PATRIMONIALE

Il patrimonio netto per l'esercizio in esame ammonta ad euro 16.288.230, in aumento del 58 per cento rispetto all'esercizio precedente.



Die Gesamtverbindlichkeiten verringerten sich im Vergleich zu 2022 um 17 Prozent und beliefen sich auf 2.949.384 Euro (3.557.409 Euro im Jahr 2022), davon kurzfristige Lieferantenverbindlichkeiten von 657.623 Euro (1.195.977 Euro im Jahr 2022), Verbindlichkeiten aus Lieferungen und Leistungen von 35.560 Euro (35.560 Euro im Jahr 2022), Steuerverbindlichkeiten von 424.532 Euro (506.411 Euro im Jahr 2022), Verbindlichkeiten im Rahmen der sozialen Sicherheit von 1.024.333 Euro (1.132.530 Euro im Jahr 2022) und sonstige Verbindlichkeiten von 807.336 Euro (686.931 Euro im Jahr 2022).

Es bestehen Rückstellungen für Risiken und Lasten in Höhe von Euro 5.601.950. Da die letzte Änderung des Budgets 2023 Ende Dezember nicht genehmigt wurde, wurden die entsprechenden Mittel, die bereits als solche im Haushaltsjahr 2023 genehmigt wurden, den Einnahmen zugewiesen. Um die entsprechenden Investitionen und laufenden Ausgaben, die erst im Haushaltsjahr 2024 und darüber hinaus getätigt werden, zu gewährleisten, wurde im Vorjahreshaushalt eine Rückstellung in gleicher Höhe gebildet.

Eine Rückstellung für Abfindungen für Mitarbeiter mit privatrechtlichen Verträgen in Höhe von 653.399 Euro (+2,5 % ab 2022).

Das gesamte Anlagevermögen belief sich auf 2.764.173 Euro (2.049.846 Euro im Haushaltsjahr 2022), bestehend aus Sachanlagen in Höhe von 2.415.578 Euro (1.698.679 Euro im Haushaltsjahr 2022) und Finanzanlagen in Höhe von 348.595 Euro (349.037 Euro im Haushaltsjahr 2022). Zum Abschlussstichtag hatte die Agentur keine hat keine immateriellen Anlagewerte.

Die Vermögenswerte umfassen kurzfristige Vermögenswerte in Höhe von 68.842.637 Euro (68.013.663 Euro im Jahr 2022), bestehend aus flüssige Mittel in Höhe von 43.241.062 Euro (39.576.113 Euro im Jahr 2022), Forderungen in Höhe von 5.699.261 Euro und Vorräten in Höhe von 19.902.314 Euro. Bei den Vorräten handelt es sich hauptsächlich um unfertige Leistungen im Wert von 18.812.190 Euro.

Die Forderungen setzten sich hauptsächlich aus Forderungen an Kunden in Höhe von 4.312.656 Euro (4.091.083 Euro im Jahr 2022) und Forderungen an Muttergesellschaften in Höhe von 1.046.418 Euro zusammen, die hauptsächlich aus Zinsforderungen aus Finanzkonten (1.044.854 Euro) bestanden.

I debiti complessivi sono diminuiti del 17 per cento rispetto al 2022 e ammontano ad euro 2.949.384 (3.557.409 euro nell'esercizio 2022), di cui debiti verso fornitori a breve per euro 657.623 (1.195.977 euro nell'esercizio 2022), debiti per acconti per euro 35.560 (35.560 euro nell'esercizio 2022), debiti tributari per euro 424.532 (euro 506.411 nel 2022), debiti verso istituti di previdenza e di sicurezza sociale per euro 1.024.333 (euro 1.132.530 nel 2022) e altri debiti per euro 807.336 (686.931 euro nel 2022).

Si segnala la presenza di fondi per rischi ed oneri pari a euro 5.601.950. Tale importo consiste in accantonamenti corrispondenti a stanziamenti assegnati dalla Provincia in favore dell'Agenzia a fine esercizio 2023 e per i quali, vista la imminente scadenza dell'esercizio finanziario, non è stato possibile approvare la relativa variazione al budget 2023. Al fine di garantire l'accantonamento dei relativi investimenti e delle spese correnti, che saranno effettuate o sostenute solo nell'esercizio 2024 e oltre, nel bilancio d'esercizio 2023 è stato quindi rilevato un fondo oneri di pari importo.

Un fondo per il trattamento di fine rapporto del personale assunto con contratto di diritto privato pari a euro 653.399 (+2,5 per cento rispetto al 2022).

Il totale delle immobilizzazioni è pari a euro 2.764.173 (euro 2.049.846 nell'esercizio 2022) composte da immobilizzazioni materiali per a euro 2.415.578 (euro 1.698.679 nell'esercizio 2022) e immobilizzazioni finanziarie pari a euro 348.595 (euro 349.037 nell'esercizio 2022). Alla data di chiusura del bilancio l'Agenzia non dispone di immobilizzazioni immateriali.

Tra le componenti dell'attivo si segnala un attivo circolante pari ad euro 68.842.637 (68.013.663 euro nell'esercizio 2022) costituito da disponibilità liquide per euro 43.241.062 (euro 39.576.113 nel 2022), da crediti pari a 5.699.261 euro e da rimanenze per euro 19.902.314. Le rimanenze sono costituite principalmente da lavori in corso su ordinazione per un totale di euro 18.812.190.

I crediti sono composti principalmente da crediti verso clienti per euro 4.312.656 (4.091.083 nel 2022) e da crediti verso controllanti per euro 1.046.418 costituiti soprattutto da crediti per interessi attivi da conti della tesoreria (euro 1.044.854).



ERGEBNISSE DER PRÜFUNG DER GEGENSEITIGEN FORDERUNGEN UND VERBINDLICHKEITEN

Gemäß Artikel 11, Absatz 6, Buchstabe j) des gesetzesvertretenden Dekretes Nr. 118/2011 hat das Amt für Finanzaufsicht das Vorhandensein von gegenseitigen Forderungen und Verbindlichkeiten zwischen dem Land und der Agentur überprüft. Als Ergebnis dieser Überprüfung wurden insbesondere die Gründe für die Abweichungen ermittelt, die hauptsächlich auf die Anwendung unterschiedlicher Buchhaltungssysteme zurückzuführen sind.

GEWINN- UND VERLUSTRECHNUNG

Die Agentur verzeichnete einen Produktionswert von 46.002.092 Euro, der höher ist als die entsprechenden Kosten. Der Produktionswert setzt sich aus Einnahmen aus Verkäufen und Dienstleistungen in Höhe von 20.435.380 Euro und sonstigen Einnahmen und Erträgen in Höhe von 28.802.885 Euro zusammen, die hauptsächlich Zuweisungen und Beiträge des Landes betreffen.

Die Gesamtherstellungskosten beliefen sich auf 40.010.616 Euro, was einem Anstieg von 10 Prozent gegenüber dem Geschäftsjahr 2022 entspricht (damals betrugen sie 36.299.516 Euro). Die größten Posten betreffen Kosten für Dienstleistungen in Höhe von 11.630.313 Euro, die Verwendung von Gütern Dritter in Höhe von 116.762 Euro, Personal (einschließlich Sozialabgaben und Abfindungen) in Höhe von 15.561.611 Euro, Abschreibungen in Höhe von 372.650 Euro, sonstige Rückstellungen in Höhe von 5.601.950 Euro und sonstige Aufwendungen in Höhe von 1.493.232 Euro.

Der Saldo der Finanzerträge und -aufwendungen weist ein positives Ergebnis von 1.411.885,05 Euro aus (194.051,65 Euro im Jahr 2022).

LAGEBERICHT

Der Lagebericht weist nicht auf besondere Risiken oder kritische Punkte hin, die das Haushaltsgleichgewicht der Agentur gefährden könnten.

PERSONAL

Die Belegschaft der Agentur bestand am 31. Dezember 2023 aus insgesamt 148 Mitarbeitern, die sich in 2 Führungskräfte, 35 Angestellte, 110 Arbeiter und 1 „sonstigen Mitarbeiter“ aufteilen.

ESITI DELLA VERIFICA DEI CREDITI E DEBITI RECIPROCI

L'Ufficio vigilanza finanziaria ha verificato, ai sensi l'articolo 11, comma 6, lettera j), del d.lgs. 118/2011, la presenza di reciproche poste creditorie e debitorie tra la Provincia e l'Agenzia. In particolare, all'esito di tale verifica sono state individuate le ragioni dei disallineamenti, da imputarsi principalmente all'adozione di differenti sistemi contabili.

CONTO ECONOMICO

L'Agenzia registra un valore della produzione pari a euro 46.002.092 che è superiore ai relativi costi. Il valore della produzione è composto da ricavi dalle vendite e prestazioni per euro 20.435.380 e da altri ricavi e proventi per euro 28.802.885 che riguardano principalmente i trasferimenti e contributi da parte della Provincia.

Il totale dei costi della produzione è pari a euro 40.010.616 e, rispetto all'esercizio 2022 (quando ammontavano a euro 36.299.516), risulta in aumento del 10 per cento. Le voci di maggiore incidenza riguardano costi per servizi per euro 11.630.313, godimento di terzi per euro 116.762, personale (compresivi di oneri sociali e Tfr) per euro 15.561.611, per ammortamenti e svalutazioni per euro 372.650, per altri accantonamenti per euro 5.601.950 e per oneri diversi per euro 1.493.232.

Il saldo tra proventi ed oneri finanziari presenta un risultato positivo pari a euro 1.411.885 (euro 194.052 nel 2022).

RELAZIONE SULLA GESTIONE

Nella relazione sulla gestione non vengono segnalati rischi particolari, né criticità che possano compromettere gli equilibri di bilancio dell'Agenzia.

PERSONALE

L'organico dell'Agenzia, al 31 dicembre 2023, risulta composto da un totale di n.148 dipendenti suddivisi in n. 2 quadri, n. 35 impiegati, 110 operai e n.1 "altri dipendenti".

Sichtvermerke i. S. d. Art. 13 L.G. 17/93 und
L.G. 6/22 über die fachliche, verwaltungsmäßige
und buchhalterische Verantwortung

Visti ai sensi dell'art. 13 L.P. 17/93
e della L.P. 6/22 sulla responsabilità tecnica,
amministrativa e contabile

Der Generaldirektor / Il Direttore generale
Der Abteilungsdirektor / Il Direttore di ripartizione
Der Amtsdirektor / Il Direttore d'ufficio

STEINER ALEXANDER
LAZZARA GIULIO
CALÈ CLAUDIO

17/07/2024 23:13:41
11/07/2024 12:16:54
09/07/2024 17:33:29

Laufendes Haushaltsjahr		Esercizio corrente
La presente delibera non dà luogo a impegno di spesa. Dieser Beschluss beinhaltet keine Zweckbindung	zweckgebunden	impegnato
	als Einnahmen ermittelt	accertato in entrata
	auf Kapitel	sul capitolo
	Vorgang	operazione

Der Direktor des Amtes für Ausgaben

Il Direttore dell'Ufficio spese

Der Direktor des Amtes für Finanzaufsicht 18/07/2024 10:10:40
GASTALDELLI ENRICO

Il Direttore dell'Ufficio Vigilanza finanziaria

Der Direktor des Amtes für Einnahmen

Il Direttore dell'Ufficio entrate

Diese Abschrift
entspricht dem Original

Per copia
conforme all'originale

Datum / Unterschrift

data / firma

Abschrift ausgestellt für

Copia rilasciata a



Die Landeshauptmannstellvertreterin
La Vice-Presidente della Provincia

PAMER ROSMARIE

23/07/2024

Der Generalsekretär
Il Segretario Generale

MAGNAGO EROS

23/07/2024

Es wird bestätigt, dass diese analoge Ausfertigung,
bestehend - ohne diese Seite - aus 12 Seiten, mit
dem digitalen Original identisch ist, das die
Landesverwaltung nach den geltenden
Bestimmungen erstellt, aufbewahrt, und mit digitalen
Unterschriften versehen hat, deren Zertifikate auf
folgende Personen lauten:

nome e cognome: Rosmarie Pamer

Si attesta che la presente copia analogica è
conforme in tutte le sue parti al documento
informatico originale da cui è tratta, costituito da 12
pagine, esclusa la presente. Il documento originale,
predisposto e conservato a norma di legge presso
l'Amministrazione provinciale, è stato sottoscritto con
firme digitali, i cui certificati sono intestati a:

nome e cognome: Eros Magnago

Die Landesverwaltung hat bei der Entgegennahme
des digitalen Dokuments die Gültigkeit der Zertifikate
überprüft und sie im Sinne der geltenden
Bestimmungen aufbewahrt.

Ausstellungsdatum

23/07/2024

Diese Ausfertigung entspricht dem Original

L'Amministrazione provinciale ha verificato in sede di
acquisizione del documento digitale la validità dei
certificati qualificati di sottoscrizione e li ha conservati
a norma di legge.

Data di emanazione

Per copia conforme all'originale

Datum/Unterschrift

Data/firma